

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SODNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



LUXEMBOURG

ẒENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
AI KŪZŪSSĒGĒK BĪRŪSĀGA
IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPŌLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
SŪDNY DVOR EURŪPSKÝCH SPOLEČENSTEV
SODIŠĀE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISŪJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Tlač a informácie

TLAĀOVĚ KOMUNIKĚ Ā. 48/06

13. jŪna 2006

NĀvrhy generĀlného advokĀta vo veci C-380/03

SpolkovĀ republika Nemecko/Eurŏpsky parlament a Rada Eurŏpskej ŷnie

GENERĀLNÝ ADVOKĀT PHILIPPE LĒGER NAVRHUJE ZAMIETNŪ ŹALOBU PODANŪ NEMECKOM PROTI SMERNICI O REKLAME TABAKU

PodĀ generĀlného advokĀta LĒgera zvolenŷ prĀvny zĀklad smernice je vhodnŷ na ukonĀenie rozdielneho vŷvoja vnŷtroštĀtnych prĀvnych ŷprav v tejto oblasti, ktoré vo vŷznamnej miere prispievali k roztrieštenosti vnŷtorneho trhu.

Nemecko podalo na Sŷdny dvor Eurŏpskych spoloĀenstiev ŷalobu, ktorou sa domĀha ĀiastoĀného zrušenia smernice¹ tŷkajúcej sa reklamy a sponzorstva tabakovŷch vŷrobkov v inŷch mĒdiĀch ako televĪzia². Tento Ālensky ŷtĀt uvĀdza najmĀ, ŷe voĀba ĀlĀnku 95 zmluvy ES, ako prĀvneho zĀkladu oprĀvňujŷceho SpoloĀenstvo prijať opatrenia na aproximĀciu vnŷtroštĀtnych ustanovenŷ, tŷkajŷcich sa vytvĀrania a fungovania vnŷtorneho trhu, je nesprĀvna.

¹ Smernica 2003/33/ES Eurŏpskeho parlamentu a Rady z 26. mĀja 2003 o aproximĀcii zĀkonov, inŷch prĀvnych predpisov a sprĀvnych opatrenŷ Ālenskŷch ŷtĀtov tŷkajŷcich sa reklamy a sponzorstva tabakovŷch vŷrobkov (Ū. v. EŪ L 152, s. 16, Mim. vyd. 15/007, s. 460).

² Ide o tretiu ŷalobu o neplatnosť podanŷ Nemeckom proti smernici tŷkajúcej sa tabakovŷch vŷrobkov. Nemecko podalo ŷalobu o neplatnosť proti smernici 98/43/ES s rovnakŷm nĀzvom, ktorĀ viedla k ŷplnému zrušeniu tejto smernice rozsudkom Sŷdneho dvora z 5. oktŏbra 2000, Nemecko/Eurŏpsky parlament a Rada, z dŏvodu nesprĀvnej voĀby prĀvneho zĀkladu uvedenej smernice (pozri tlačovĒ komunikĒ Ā. 72/00, <http://www.curia.eu.int/fr/actu/communiqués/index.htm>). Smernica 2003/33 bola prijatĀ nĀsledne po vynesĒni tohto rozsudku.

Nemecko ŷiadalo tieŷ ĀiastoĀnĒ zrušenie smernice 2001/37/ES Eurŏpskeho Parlamentu a Rady z 5. jŪna 2001 o aproximĀcii zĀkonov, inŷch prĀvnych predpisov a sprĀvnych opatrenŷ Ālenskŷch ŷtĀtov tŷkajŷcich sa vŷroby, prezentĀcie a predaja tabakovŷch vŷrobkov (Ū. v. EŪ L 194, s. 26, Mim. vyd. 15/006, s. 147). TĀto ŷaloba bola vyhlĀsenĀ Sŷdnym dvorom za zjavne neprŷpustnŷ z dŏvodu omeŷkania jej podania. Sŷdny dvor sa vŷak zaoberal nĀvrhmi na posŷdenie platnosti tejto smernice v rĀmci viacerŷch nĀvrhov o zĀĀtie prejudiciĀlného konania podanŷch anglickŷm a nemeckŷm vnŷtroštĀtnym sŷdom.

V prvom rade generálny advokát poznamenáva, že po prijatí napadnutej smernice pretrvávali medzi vnútroštátnymi právnymi úpravami dôležité rozdiely v oblasti reklamy a sponzorstva tabakových výrobkov.

Generálny advokát ďalej skúma účinky týchto rozdielov na vnútorný trh.

Pokiaľ ide o reklamu tabakových výrobkov v tlači, generálny advokát uvádza, že rozdiely medzi vnútroštátnymi právnymi úpravami smerujúcimi väčšinou k obmedzeniu alebo zákazu takejto reklamy, boli nevyhnutne nielen prekážkou voľného pohybu tovaru ale aj slobodného poskytovania služieb. So zreteľom na vývoj týchto vnútroštátnych právných úprav v zmysle stále viac obmedzujúcim bolo veľmi pravdepodobné, že uvedené prekážky sa zintenzívnia a rozšíria na nové členské štáty.

Vnútroštátne opatrenia zakazujúce alebo obmedzujúce reklamu tabakových výrobkov môžu navyše predstavovať prekážku šírenia rozhlasového vysielania a elektronických správ (patriacich do oblasti služieb informačnej spoločnosti), pokiaľ uvedené vysielania alebo správy obsahujú reklamu tabakových výrobkov.

Rovnako sponzorská činnosť rozhlasových vysielaní subjektov trhu tabakových výrobkov neunikla obmedzujúcemu vývoju vnútroštátnych právných úprav vzhľadom na spôsoby podpory predaja tabakových výrobkov. Rozdiely medzi vnútroštátnymi právnymi úpravami v tejto oblasti sa objavili buď už v čase prijatia napadnutej smernice alebo bol ich vznik veľmi pravdepodobný. Takéto rozdiely sú spôsobilé obmedziť slobodné poskytovanie služieb.

Všetky tieto prekážky odôvodňujú podľa názoru generálneho advokáta voľbu právneho základu smernice uskutočnenú zákonodarcom spoločenstva. Preto **ustanovenie zmluvy ES smerujúce k aproximácii ustanovení členských štátov týkajúcich sa vytvárania a fungovania vnútorného trhu, je vhodné na ukončenie rozdielného vývoja vnútroštátnych právných úprav v tejto oblasti, ktoré vo významnej miere prispievali k roztrieštenosti vnútorného trhu.**

Nakoniec generálny advokát Léger zdôrazňuje, že skutočným cieľom smernice je odstránenie alebo prevencia prekážok voľného pohybu. V tomto ohľade smernica stanovuje, že členské štáty nemôžu zakázať alebo obmedziť voľný pohyb tovaru, ktorý je v súlade so smernicou, a neumožňuje členským štátom zaviesť požiadavky prísnejšie ako tieto štáty považujú za nevyhnutné na zabezpečenie ochrany zdravia ľudí v oblasti reklamy alebo sponzorstva tabakových výrobkov.

Následkom toho generálny advokát navrhuje Súdnemu dvoru zamietnuť žalobu podanú Nemeckom.

UPOZORNENIE: Súdny dvor nie je viazaný názorom generálneho advokáta. Úlohou generálneho advokáta je nezávisle navrhnúť Súdnemu dvoru riešenie veci, ktorá mu bola pridelená. Sudcovia Súdneho dvora Európskych spoločenstiev sa teraz poradia. Rozsudok bude vyhlásený neskôr.

Neoficiálny dokument pre potreby médií, ktorý nezaväzuje Súdny dvor.

Jazyky, ktoré sú k dispozícii: FR, CS, DE, EN, ES, EL, HU, IT, PL, SK, SL

Úplné znenie návrhov sa nachádza na internetovej stránke Súdneho dvora:

<http://curia.eu.int/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=SK&Submit=rechercher&numaff=C-380/03>

Vo všeobecnosti je znenie na internete prístupné v deň prednesu návrhov od 12. hodiny SEČ.

Podrobnejšie informácie Vám môže poskytnúť Balázs Lehóczki

Tel.: (00352) 4303 5499 Fax: (00352) 4303 2028

*Obrázky súvisiace s prednesením návrhu sú prístupné na EbS „Europe by Satellite”,
službe, ktorú poskytuje Európska komisia, Direction générale Presse et Communication,*

L-2920 Luxembourg, Tel: (00352) 4301 35177 Fax: (00352) 4301 35249

alebo B-1049 Bruxelles, Tel: (0032) 2 2964106 Fax: (0032) 2 2965956